EIDGENOESSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	ZUSATZKARTE 650 (Motor WD 408.41)	Typenschein-Nummer
Traktor	STEYR		CH 4757 18

ERKENNUNGSMERKMALE "650" auf Hersteller-Plakette, rechts, vorn auf Kühlerverschalung
"292" vor Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, Mitte auf Gehäuse unter Brennstofftank
Motorkennzeichen eingeschlagen "408.41" rechts, Mitte auf Block hinter Brennstoffilter
Hersteller STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Steyr (A) Importeur RAPID AG, Dietikon

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Hinterräder
Lenkung Mitte Lenkhilfe hydr. a.Wunsch
Betriebsbremse mech., IB a. HR, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse)dito Betriebs- Dauerbremse
Stellbremse)bremse, sep.Betätigung
Getriebeart mechanisch Anz. Gänge 4 x 2
Diff. Sperre HR Zughaken V + H Höchstgeschwind. 25 *) km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
Marke STEYR Treibstoff D
Typ WD 408.41
Lage vorn Anz. Zyl. 4
Bohrung 100 Hub 100
Hubraum 3140 cm^3 Steuer-PS 16,00
Leist.-PS 52 (DIN) bei 2400 U/min
Kühlung Wasser
Lärm 82 dB (A) bei 2500 U/min
Lärmdämpfung 1 Topf 690xØ 100
Kamin

KAROSSERIEFORM Anz. Türen
Schiebedach
Anz. Plätze : TOTAL 2 1+1 Notsitz auf Kotflügel m.Geländer

ABMESSUNGEN Spurweite V 1360 H 1250 - 1775
Spurkreis L 7,6 R 7,5
Achsabstand 2150/ (/ /)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	3530	
Breite	1490 - 2215	
Höhe	2170 (über Kamin)	
Ueberhang V	480	
H	900	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	800		1400	2200
Nutzlast				
Total	800		1400	2200
Fabrik-Garantie	1550		2800	4000

Reifen-Dimens. 6.00-16, 6 PR 12.4/11-32, 6PR **)
Tragkraft p. Achse 1240 (3,5) 2560 (1,5) **)
Fabrikgar. max. Gesamtzuggewicht / Anhängelast kg

25.

AUSRUESTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht	JW K 21051	Lichthupe	vorhanden
Abblendlicht	JW K 21051	Standlicht	A (E)
Markierlicht		Nebellampen	
Warnvorrichtung	MIXO TR89-TPAR 442-445	Lautstärke	95 (dB) A
Scheibenwischer		Waschanlage	
Schlusslicht	R-Si (E)	Rückstrahler	I (E) §
Stoplicht	R-Si (E)	Rückfahrlampen	
Kontroll-Nr.-Bel.		Schildform	Hochformat/Langformat
Rückspiegel		Geschw.-Messer	
Richtungsblinker	4/ Anordnung II		
Vorn	1 (E)	seitl.	hinten 2a (E)
Warnblinkanlage		Arbeitslampen	

Rauchmessung: 2,0 Bacharach

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke & Typ	STEYR 650		
Typenschein-Nummer CH	4757 18		
Karosserieform			
Plätze : Total	2	(Vorn)	
Leergewicht	2200	Treibstoff	D
		PS	16,00
Nutzlast		Hubraum	3140
Gesamtgew.	2200	Anhängelast	
		Gew. des Zuges	

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 292 - 14844

*) Höchstgeschwindigkeit: 25 km/h bei 2450 U/min am Motor bzw. 580/1060 U/min.a.Zapfwelle

Plombierung : 1 Plombe am Schutzdeckel über Vollastanschlag

**) Reifenvarianten : vorn 6.50 - 16, 6 PR, 1240 kg (3,0)

hinten 14.9/13-28,6 PR, 3070 kg (1,7)

16,9/14-30,6 PR, 3520 kg (1,1)

12,4/11-36,6 PR, 2700 kg (1,5)

9.5/ 9-36,6 PR, 2200 kg (2,0)

§) Rückstrahler : um 90° bzw. je 10 cm nach aussen schwenkbar.

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Darf mit Doppelbereifung auf öffentlichen Strassen nicht verkehren.
- Rückstrahler müssen bei Spurveränderungen auf maximal 40 cm vom äussersten Fahrzeugrand eingestellt werden.

Dietikon, 24.5.73

Traktor	S T E Y R	6 5 0 (Motor: WD 408.41)	CH 4757 18

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 8.2.1976 in Bern - Br

Ab Fahrgestellnummer : 295.10 - 7872/01

Erkennungsmerkmale : "295.10" Vorziffer zu Fahrgestellnummer.

Anzahl Gänge : auf Wunsch 4 x 2 x 2 = 16 Gänge

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION